

ความละอาย และคำสั่งใช้ให้ละอาย

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัล-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์
กาม อัล-ซัรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

الحياء والأمر به

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبد الهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

www.al-islam.com موقع الإسلام

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปราณียิ่งเสมอ
ความละอาย และคำสั่งใช้ให้ละอาย

ท่านอิบนุอุมัร เราะาะฎียัลลอฮุอันฮุม่า ได้เล่าว่า

« أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَهُوَ يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعُهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ» [متفق عليه]

“ท่านเราะสูลุลลอฮฺ คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้ผ่านไปยังชายชาวอันศอรคนหนึ่งขณะที่เขากำลังตักเตือนพี่น้องของเขาคนหนึ่งเรื่องความละอาย แล้วท่านเราะสูลุลลอฮฺ คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ก็กล่าวว่า “ปล่อยเขาเถิด เพราะแท้จริงความละอายนั้นเป็นส่วนหนึ่งของการศรัทธา” บันทึกโดยอัลบุคอรีเยและมุสลิม

ท่านอิมรอน บินหุศัยนฺ เราะาะฎียัลลอฮุอันฮุม่า ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ » [متفق عليه]

“ความละเอียด ย่อมนำมาแต่สิ่งที่ดี” บันทึกโดยอัลบุคอรียะและมุสลิม

และในบันทึกของมุสลิมมีว่า

« الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ »

“ความละเอียด เป็นสิ่งที่ดีงามทั้งหมด”

ท่านอบูสะอีด อัลคุดรียะ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า
« كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعَدْرَاءِ فِي خَدْرِهَا » [متفق عليه]

“ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม มีความอายยิ่งกว่าหญิงบริสุทธิ์ที่อยู่ในห้องหอของนาง” บันทึกโดยอัลบุคอรียะและมุสลิม

ท่านอบูมัสอูด เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮุ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า
« إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحِي فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ » [أخرجه البخاري]

“แท้จริงคำพูดนบีก่อนๆที่ผู้คนต่างพบเจอ คือ หากท่านไม่มีความละเอียด ก็จงทำตามใจปรารถนาเถิด” บันทึกโดยอัลบुकอรี

คำอธิบาย

ความละเอียดเป็นมารยาทที่เกิดขึ้นมาเพื่อให้ยากละทิ้งสิ่งที่ทำให้จิตใจแปดเปื้อน มันมาจากการมีศรัทธา เพราะมันจะชวนให้ทำดีและให้ห่างจากสิ่งน่ารังเกียจ และท่านเราะฮ์ลุลลอฮ์คือลัลลลอฮุอลัยฮิวะสَّلَام ได้บอกว่า มันทั้งหมดเป็นสิ่งดีงามและนำมาแต่สิ่งที่ดีงาม และท่านนบีเอง ก็เป็นผู้ที่มีความละเอียดอย่างมาก และความละเอียดที่ประเสริฐที่สุดคือความละเอียดต่ออัลลลอฮ์ อายที่พระองค์จะเห็นท่านทำสิ่งที่เป็นการฝ่าฝืนคำสั่งพระองค์

ประโยชน์ที่ได้รับ

- ความประเสริฐของการละเอียด และมันเป็นส่วนหนึ่งของการศรัทธา

- ความละเอียดในเรื่องที่ถูกรับญัตตินั้น จะนำมาแต่สิ่งที่ดีเท่านั้น
- ความละเอียดอย่างมากของท่านเราะซูลลุลลอฮุ ค็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม